

## LES ARTICLES - ARTIKKELIT

### I L'article indéfini - epämääräinen artikkeli

	<u>maskuliini</u>	<u>feminiini</u>
yksikkö	UN livre, UN étudiant	UNE famille, UNE étudiante
monikko	DES livres, DES étudiants	DES familles, DES étudiantes
kielteinen	pas DE livre/s, D'étudiant/s	pas DE famille/s, D'étudiante/s

#### Käyttö :

- kun viitataan johonkin tuntemattomaan, ennalta mainitsemattomaan
- suomessa usein « yksi, eräs, muuan » > Tu veux un café ?
  - > Il y a un homme dans la rue.
- > rakenteessa *c'est* + ammatti/kansallisuus/uskonto  
exemple : *C'est un ingénieur.* (= Hän on insinööri) tai : *Il est ingénieur* (ei art.)  
*C'est un grand artiste. Et la dame ?* (= Hän on suuri taiteilija. Entä nainen ?)

*Ce sont des musiciens célèbres.* (=He ovat kuuluisia muusikkoja)

>> rakennetta *c'est* + *un/une* tai *ce sont* + *des* on käytettävä jos substantiiviin liittyy jokin määrä. Vertaa :

*Il/Elle est artiste.* - *C'est un grand artiste.* / *C'est une grande artiste.*

>> Huomaa myös, että *ce n'est pas/ ce ne sont pas* - rakenteessa artikkeli säilyy vaikka ne siis ovat kielteisiä

exemple : *Ce n'est pas une belle maison.* (= Se ei ole kaunis talo.)

*Ce ne sont pas des hôtels modernes.* (= Ne eivät ole uudenaikaisia hotelleja)

### II L'article défini = määräinen artikkeli

	<u>maskuliini</u>	<u>feminiini</u>
yksikkö	le, l'	la, l'
monikko	les	les

l' - kun sana alkaa vokaalilla tai vokaalisella h :lla.

Sulautuminen prepositioihin À ja DE :

à + le = au ex. Je parle au professeur. Je vais à l'hôtel.

à + les = aux ex. Je parle aux professeurs.

de + le = du ex. Je parle du professeur. Je parle de l'appartement.

de + les = des ex. Je parle des professeurs.

## EXERCICES

### Exercice 1.

1. \_\_\_\_\_ notes de \_\_\_\_\_ étudiant sont bonnes.
2. \_\_\_\_\_ remarque \_\_\_\_\_ professeur est intéressante.
3. J'aime \_\_\_\_\_ soupe, \_\_\_\_\_ salade et \_\_\_\_\_ légumes.
4. \_\_\_\_\_ honnêteté devient-elle rare ?
5. Il pense que \_\_\_\_\_ docteur Lebrun est sympathique.
6. \_\_\_\_\_ cigarettes ne sont pas bonnes pour \_\_\_\_\_ santé.
7. \_\_\_\_\_ Mississippi est \_\_\_\_\_ plus long fleuve d'Amérique.
8. Parlez-vous \_\_\_\_\_ espagnol ?
9. Combien coûte ce ruban ? Deux euros \_\_\_\_\_ mètre.
10. Viendrez-vous \_\_\_\_\_ lundi prochain ?

### Exercice 2 : Muuta tummennetut kohdat monikkoon.

1. J'ai acheté une affiche au Centre Pompidou.
2. J'ai acheté une belle affiche au Centre Pompidou.
3. Il a un très bon ami américain.
4. La maîtresse a grondé l'enfant qui avait dit un gros mot.
5. J'ai une autre idée.

### Käyttö :

- kun on puhe tunnetusta, tutusta, ennen mainitusta, lajissaan ainoasta :  
ex. le soleil (=aurinko). J'e prends le vélo.
- maat, maanosat, seudut : la France, l'Afrique, la Normandie  
exceptions : Cuba, Israël, Haïti, Malte, Chypres, Madagascar
- päivämäärät, vuodenaajat ja juhlapäivät  
ex. le 15 avril, le printemps, la Toussaint
- exceptions : Noël, Pâques : ei artikkeleita kuukausien edessä : viikonpäivien edessä  
artikkeli ilmaisee toistuvuutta : Je vais au cours le lundi.
- arvonimet, tittelit  
ex. Le général de Gaulle, Monsieur le Président, la reine Elisabeth
- sukunimen edessä monikossa  
ex. Nous allons chez les Martin ce soir.
- mitat  
ex. Les pommes coûtent 3 euros le kilo.
- ruumiinosista puhuttaessa :  
ex. J'ai mal au pied. Elle a les yeux bleus.
- taitoa, oppimista, pelaamista ilmaisevat verbit :  
ex. Il apprend le piano. Il étudie le français  
jouer à + määr. art. = pelata  
jouer de + määr. art = soittaa  
Huom ! parler finnois/politique/ cuisine (yleisellä tasolla)  
parler bien le français
- tunnetilaa ilmaisevat verbit : aimer, adorer, détester, préférer  
ex. J'aime la musique classique.
- superlatiivi  
ex. C'est la fille la plus belle du monde.
- huudahduksissa (vaihtoehtoisesti quel-sanan kanssa)  
ex. Oh, le beau chapeau !

## L'article partitif = partitiiviartikkeli

### A. Muodot

mask. yks.	DU / DE L'	mask.mon. DES
fem. yks.	DE LA / DE L'	fem. mon. DES

### B. Käyttö

- ilmaisee osaa, epämääräistä määrää kokonaisuudesta
- aine- ja abstraktisanojen kanssa = ei laskettavat asiat  
esim. J'ai du travail à faire pour demain.  
Vous voulez de la soupe, n'est-ce pas ?
- kieltolauseissa DE kaikkien verbin paitsi *être*-verbin kanssa.  
J'ai de la chance. > Je n'ai pas de chance.  
C'est du pain. > Ce n'est pas du pain.
- HUOM ! määräinen artikkeli ei muutu kielteisissä lauseissa.  
esim. J'ai la clé de ma voiture. > Je n'ai pas la clé de ma voiture.
- jos kuitenkin kieltolauseetta on jotenkin rajattu, partitiivi säilyy :  
esim. Il ne veut pas de l'argent qui est sur la table. (= sitä rahaa, joka on...)
- kielteisissä kysymyksissä DE tai partitiiviartikkeli riippuen merkityksestä :  
Ne mangez-vous pas de légumes ? (=aucun légume)  
Ne mangez-vous pas des légumes quelquefois (= quelques légumes)

### Exercice 3.

1. Vous avez \_\_\_\_\_ patience et \_\_\_\_\_ ambition ?
2. Y a-t-il \_\_\_\_\_ espoir ?
3. J'ai renversé \_\_\_\_\_ encre dans mon papier.
4. Tu as acheté \_\_\_\_\_ viande mais pas \_\_\_\_\_ poisson.
5. Ce n'est pas \_\_\_\_\_ bruit qu'il faut ; c'est \_\_\_\_\_ silence.
6. N'as-tu pas mangé \_\_\_\_\_ gâteau que je t'ai apporté ?

Exercice 4. Analysez les articles.

1. Il y a des fruits dans le panier.
2. Je m'occupe de la maison.
3. Vous avez du courage pour entreprendre le tour du monde.
4. Voilà le résultat des examens.
5. Il faut de l'amour dans le monde.

- Älä sekoita partitiiviartikkelia ja prepositiota + artikkelia  
esim. Nous avons parlé du passé. (parler de + le)  
Vous aurez du beau temps (partitiivi)

### L'article n'est pas employé

A. Määrää ilmaisevien sanojen jälkeen :

- > adverbit: beaucoup de, trop de, assez de, un peu de, peu de, combien de, autant de, pas mal de, etc.
- > substantiivit : une tasse de, une boîte de, une bouteille de, un bouquet de, une douzaine de, un tas de, etc.
- > adjektiivit : couvert de, plein de, etc.

- Poikkeukset : **bien des, encore du/de la /des, la plupart des, la majorité, la plus grande partie**

esim. Bien des gens ne comprennent pas cela.

La plupart des signatures sont illisibles.

Il me faut encore du papier ; je n'en ai pas assez.

HUOM ! La plupart des + mon. subst. + verbi monikossa

(paitsi la plupart du temps)

esim. La plupart des étudiants sont présents.

La plus grande partie de + yks. subst. + verbi yksikössä

esim. La plus grande partie de la classe est présente.

- Kun määrää ilmaiseva adverbi määrittelee verbiä, DE jää pois :

*J'ai beaucoup de patience.*

Mutta: *J'aime beaucoup les langues*

- B. Ilmaisut, joissa substantiivi yleismerkityksessään  
 esim. J'ai besoin d'argent. Il a envie de coca-cola  
 - mutta jos substantiivi on tarkemmin määritelty, artikkeli säilyy  
 esim. J'ai besoin de l'argent qui est sur la table.  
 Il a envie du café que vous lui offrez.  
 Il n'a pas envie du café que vous lui offrez.
- C. Prepositioiden SANS ja AVEC jälkeen  
 Vous êtes sans cœur. Il faut agir avec patience.
- D. Luettelot, sanonnat  
 Hommes, femmes, enfants, tous voulaient me voir (Montesquieu)  
 Œil pour œil, dent pour dent.
- E. Yhdyssanat  
 le livre de français
- F. Predikatiivina oleva substantiivi, joka ilmaisee ammattia, sukulaisuutta, yms.  
 M. Mercier est architecte. Il est fils unique.
- G. välittömästi pääsanaansa seuraava substantiivi, joka antaa tästä lisätietoa.  
 La France, pays d'imagination, a toujours attiré les artistes.  
 C'est M. Aumont, directeur de l'entreprise.
- H. Otsikot, julisteet, kilvet, osoitteet, yms.  
 esim. Maison à louer. Direction Roissy.  
 Changez de bus boulevard Gambetta.  
 Pour aller (à la) place de l'Opéra, s'il vous plaît ?
- I. Huudahdus, puhuttelu, toivotus  
 Bonsoir, chère amie !, Bonne chance, docteur ! Pauvre garçon !

### Exercice 5.

1. Ils ont beaucoup \_\_\_\_\_ ennuis avec leurs enfants.
2. Nous avons besoin \_\_\_\_\_ machine qui se trouve là-bas.
3. J'ai compris la plupart \_\_\_\_\_ explications.
4. Passez-moi la boîte \_\_\_\_\_ allumettes, s'il vous plaît.
5. Le professeur a un carnet \_\_\_\_\_ notes.
6. Il me faut encore \_\_\_\_\_ patience.

Exercice 6. Complétez par l'article qui convient.

1. Voulez-vous \_\_\_\_\_ vin ? Non, merci, \_\_\_\_\_ me suffira.
2. Y a-t-il \_\_\_\_\_ gibier dans votre région ?
3. Elle fait encore beaucoup \_\_\_\_\_ fautes d'orthographe.
4. Vous ne m'avez jamais fait \_\_\_\_\_ peine.
5. Je n'aime pas tes souliers, mais tu en a \_\_\_\_\_ autres.
6. Il a renoncé à son idée sans faire \_\_\_\_\_ difficultés.
7. Peu \_\_\_\_\_ gens savent faire \_\_\_\_\_ piqûres intraveineuses.
8. Ce métier offre bien peu \_\_\_\_\_ avantages, et par contre beaucoup \_\_\_\_\_ inconvénients.
9. Votre analyse de la situation reflète trop \_\_\_\_\_ points de vue particuliers, et pas assez \_\_\_\_\_ conceptions générales.
10. Il a, avec son père, bien \_\_\_\_\_ ressemblances ; mais la plupart \_\_\_\_\_ traits de son caractère le rapprochent de sa mère.

Exercice 7.

1. Ces Jeux Olympiques ont eu lieu \_\_\_\_\_ Asie, \_\_\_\_\_ Japon.
2. C'est la même chose partout : \_\_\_\_\_ Angleterre, \_\_\_\_\_ Pays-Bas, \_\_\_\_\_ Scandinavie et même \_\_\_\_\_ Brésil.
3. Mon oncle a voyagé un peu partout : \_\_\_\_\_ Italie, \_\_\_\_\_ Portugal, \_\_\_\_\_ Russie, \_\_\_\_\_ Etats-Unis, \_\_\_\_\_ Egypte, \_\_\_\_\_ Israël, \_\_\_\_\_ Maroc, \_\_\_\_\_ Sénégal, \_\_\_\_\_ Antilles.
4. Il va finalement rentrer \_\_\_\_\_ Europe. Il va prendre l'avion \_\_\_\_\_ Liban \_\_\_\_\_ France.
5. Est-ce qu'il va habiter \_\_\_\_\_ Paris, \_\_\_\_\_ Mans ou \_\_\_\_\_ La Rochelle, je ne le sais pas encore.

## Les noms géographiques

### A. Maiden nimet

- useimmat maat (, maakunnat, maanosat) feminiinejä > -e - päätt.
- maskuliineja ovat konsonanttipäätteiset ja eräät vokaalipäätteiset  
esim. le Danemark, le Portugal, le Japon, le Canada, l'Irak, l'Iran  
le Chili, le Pérou, le Brésil, les Etats-Unis, le Mexique,  
le Mozambique, le Cambodge  
Israël > aina ilman artikkelia

### B. Prepositiot

- feminiinisukuiset : EN , DE  
Je vais en France. Je viens de France.
- vokaalilla alkavien yksikössä olevien maskuliinisukuisten maiden kanssa  
EN : en Israël, en Iran
- muut maskuliinisukuiset : AU(X), DU / DES  
Je vais au Portugal. Je viens du Danemark. Ces livres sont des  
États-Unis. De l'Iran.

### C. Kaupungit

- kaupunkeja ei jaeta maskuliini- ja feminiinisukuihin eikä niillä ole artikkelia : Paris, Londres
- Poikkeuksia: La Haye = Haag [la ε]  
Le Havre  
La Rochelle  
Le Caire
- jossakin/johonkin: yleensä prepositio à: à Paris, à Londres  
kaupungin nimessä mahdollisesti oleva artikkeli säilyy:  
au Havre, à la Haye

## CLÉ

### Exercice 1.

- |               |           |
|---------------|-----------|
| 1. Les, l'    | 7. Le, le |
| 2. La, du     | 8. -      |
| 3. la, la les | 9. le     |
| 4. L'         | 10. -     |
| 5. le         |           |
| 6. Les, la    |           |

### Exercice 2.

1. des affiches
2. de belles affiches
3. de très bons amis américains
4. des gros mots
5. d'autres idées

### Exercice 3.

1. de la, de l'
2. de l'
3. de l'
4. de la, de
5. du, du
6. du

### Exercice 4.

1. article indéfini
2. préposition de + article